

2020年10月27日

親愛なる読者、

ハロウィーンはすぐに近づいで、市はされ**思い出さ**早く計画し、今年を祝うために新しい、安全な方法を特定するために住民を。サンフランシスコ公衆衛生局は、お祭りの食べ物や飲み物を共有するドアツードアのトリックオアトリートや屋内コスチュームパーティーが推奨されていないため、住民がより安全なハロウィーンを祝うのに役立つ**ガイドンス**を**発行**しました。より安全なハロウィーンのアイデアとともに、すべきこととすべきでないことを**ここ**で確認してください。

10月の最終週に向けて、本日の発表と更新を以下に示します。以前のニュースレターのいずれかを見逃した場合は、**ここで**表示できます。新しい情報については、oewd.org/covid19を確認することをお勧めします。いつものように、私たちはお手伝いします。ご**不明な点がございましたら**、sfosb@sfgov.orgまでお問い合わせください。

発表：

更新された健康秩序と指令

サンフランシスコ公衆衛生局（SFDPH）は、**外出禁止令C19-071**を更新し、以下のビジネスおよびスポーツで許可されている活動を追加および拡張するための改訂された指令を発行しました。

改訂された指令

主なハイライトには、次のものがありますが、これらに限定されません。

屋内パーソナルサービス

【指令2020-30b】 [[屋内PSのためのガイドンス](#)] [[H SP 2020-30b用](#)]

屋外パーソナルサービス

【指令2020-23b】 [[屋外PSのガイドンス](#)] [[2020-23bのHSP](#)]

- 15分以上近くにいる必要があるサービスを提供する人のために、市は現在、プロバイダーが目の保護具（ゴーグルまたはフェイスシールド）とN95を着用することを推奨しています。
- 一度に複数のクライアントに会うための規制が緩和されました。プロバイダーは、次の場合に限り、1つのクライアントが「長い」サービス（染毛剤の設定など）を行っているときに、追加のクライアントを表示できるようになりました。
 - プロバイダーはクライアント間の椅子を消毒します
 - クライアント間を移動しません（たとえば、サービスプロバイダーは、顧客1の染毛剤を設定できず、移動して顧客2の髪の毛をカットし始め、顧客1の染毛剤を確認してから、顧客2の顔を剃ります）。
- フェイスカバーの取り外しが必要なサービスを実行できるようになりました。州の規制により、タトゥーやピアサーのフェイスカバーの取り外しは引き続き許可されていません。州の規制では、医療以外の環境でのフェイスマッサージも禁止されています。
 - プロバイダは、眼の保護（Oゴーグル着用しなければならないのRフェイスシールド）及びN95を。
 - フェイスカバーは、サービスを完了するために必要な期間のみ取り外すことができます。

- 顔の覆いを取り除いている間、クライアントは手に持つためのタオルまたはティッシュを提供されるべきです。このようにして、くしゃみをする必要がある場合、効果的に顔を覆うことができます。
- フェイスカバーなしで提供されるサービスは、別の部屋で、またはクライアントの周りのカーテンのようなある種の仕切りで行うことを強くお勧めします。
- 液滴をさらに減らす必要がない限り、お客様は話すことを控えるように求められるべきです。
- 屋内パーソナルサービスには、**[新しいHealth and Safety Plan \(HSP\) があります。](#)** **すべての屋内パーソナルサービスプロバイダーは、この新しいHSPをやり直して再投稿する必要があります。** 屋外パーソナルサービスHSPは変更されていません。

屋内ジムとフィットネスセンター

[[指令](#)] [[ガイダンス](#)] [[HSP](#)]

- 現在、25%の容量に拡張できます。
- クライミングウォールが開く可能性があります。
 - 登山者は、登る前に手を洗う/消毒する必要があります。
 - スポッターは目の保護具（フェイスシールドまたはゴーグル）を着用する必要があります
 - 企業は、ホールドが共有されないように、登山者用の「レーン」を作成する必要があります（テープの使用をお勧めします）
 - 共有チョークなし
 - 壁は可能な限り頻繁に消毒する必要があります
- ある**[新しいHealth及び安全計画 \(HSP\)](#)**。 **すべてのジムとフィットネスセンターは、この新しいHSPをやり直して再投稿する必要があります。**

オフィス

[[指令](#)] [[ヒントとFAQ](#)] [[HSP](#)]

- 現在、最大25%を占める可能性があります-在宅勤務は依然として強く推奨されています。
 - 事務所の人数が20人未満の場合、社会的距離を置くことができるレベルまで占有する可能性があります。
- 直接会うことは引き続き推奨されません。会議室を使用する場合は、ドア（および窓）を開いて、部屋の容量が25%を超えないようにする必要があります。
 - 会議中の飲食は禁止されています。
- オフィスジムはジムのガイドラインに基づいて開くことができますが、常にスタッフがいる場合に限りです。
- 屋内での食事は強くお勧めしません。オフィスでは、従業員が食事をするための屋外スペースを設置することをお勧めします。
 - 休憩室の収容人数を設定し、社会的距離を確保するために座席を配置する必要があります。
 - 屋内での食事に伴うリスクについての看板を掲げる必要があります。
 - カフェテリアは食事の指示に従わなければならない、持ち帰り、包装済み、および/またはグラブアンドゴーの食事を提供することが奨励されています。

- あり、[新たな安全衛生計画](#)。すべてのオフィスとオフィスビルは、この新しいHSPをやり直して再投稿する必要があります。

高等教育プログラム

[[指令](#)] [[ガイダンス](#)] [[HSP](#)] [[防止計画チェックリスト](#)] [[防止計画のテンプレートや取扱説明書](#)] [[クリーニングや換気プロトコルQuestionnaire](#)]

- 屋外クラスには、最大25のポッド（インストラクターを含む）を含めることができます。
- 屋内クラスは特別な機器を必要とするクラスに限定されたままですが、教育機関は2時間以上続くクラスを要求する場合があります。
 - 指令で概説されている一連の項目を含む書面による要求を提出する必要があります。
 - 承認が得られるまで、2時間以上クラスの指導を開始することはできません。
- ある[新しいHのealthと安全計画](#)は。すべての高等教育プログラムは、この新しいHSPをやり直して再投稿する必要があります。

学校外の時間プログラム

[[指令](#)] [[ガイダンス](#)] [[HSP](#)]

- （通常の3週間のセッション要件とは対照的に）休日に2週間のセッションを許可します。

ゴルフ&その他のスポーツ

[[指令](#)] [[HSP](#)]

- 屋外フィットネスクラスの定員制限と安全プロトコルに準拠した屋外クリニックを可能にします（最大25人、共有機器なし）。
- トーナメントのプレーを許可するように指令が修正されましたが、開始/終了時間が集まるのを防ぐように調整されている場合、聴衆がない場合、およびイベント後の集会がない場合に限りです。
- 観客のいないプロのトーナメントは、ヘルスオフィサーから事前に承認されたヘルスプランで引き続き開催できます。

企業は、指令、ガイダンス、および安全衛生計画を完全に読むことをお勧めします。また、[DPH Webサイト](#)を定期的に確認して、[外出禁止令](#)の変更について最新情報を入手する必要があります。[個人用保護具 \(PPE\)](#)へのリンクやビジネスの[注文看板](#)など、追加情報は[SF.gov](#)にあります。

新規/拡張サイネージ要件：

- 効果的な11/3-ジム、クライアントは自分の顔を覆い、室内のダイニングを削除するサービスを行う屋内個人向けサービスは、測定かについてのポストの情報が必要になりますあなたのビジネスヘクターsが情報に基づいた意思決定を行うためにスペースを支援、消費者に換気の改善によろしくで撮影。
- 11/10発効-企業は、健康命令の違反を報告する方法を従業員に伝える看板を「家の裏側」に掲示する必要があります。（注：これは以前に公開された日付への変更です）。
- サイン年齢はまもなくオンラインで利用できるようになります。利用可能になり次第、リンクを共有します。

N95とフェイスシールド

企業は、保健官が従業員にN95とフェイスシールドの着用を推奨している（場合によっては要求している）ことに気付くかもしれません。N95のための買い物するとき、重要であるためにKN95のディレクティブに記載された基準を満たしていないことを知っています。したがって、必ずN95を購入してください。

市は、PPE配布プログラムを通じて利用可能なフェイスシールドの備蓄を引き続き持っています。企業がすることができます [こちらをご覧ください](#) 詳細については、さらに、Office of Small Business (OSB) は、PPEを購入しようとしているSF中小企業向けのリソースとして [個人用保護具 \(PPE\) を販売している地元のプロバイダーのリスト](#) を作成しました。

エンターテインメントおよびナイトライフビジネスをサポートするための手数料および免税

昨日、ロンドン・N・ブリード市長とホセ・シスネロス財務長官は、サンフランシスコが追加料金と免税の形で娯楽とナイトライフの会場を支援するために250万ドルを提供すると [発表しました](#)。これらの事業の免許および事業登録料と税金を免除することは、サンフランシスコの景気回復を支援するためのブリード市長の努力の一環です。これらの料金を免除することは、事業を維持し、企業の規制負担を軽減するという経済回復タスクフォースの政策提言と一致しています。

市は、娯楽施設として許可され、総収入が2,000万ドル未満の約300の企業に財政的救済を提供します。これらのビジネスには、音楽会場、クラブ、バー、ライブパフォーマンスを行うレストランが含まれ、これらはすべてサンフランシスコの文化に大きく貢献しています。これらの企業の規制ライセンス料と事業登録料を2年間免除し、2020年の給与経費税を免除することで、救済が提供されます。これは、**延期ではなく、手数料の免除であるため、企業はこれらの料金を返済する必要はありません**。後日、企業は引き続きすべての事業税申告書を提出する必要があります。

2021年6月30日まで延長された共有スペース許可

b)に続けて上uid S upportコマンドサンフランシスコ中小企業のため、市長は、繁殖のために呼ばれる2021年6月30日だけでなく、その日を超えた永久プログラムの要素を作る方法を探索するのを介して共有スペースが許すの延長。 [共有スペースのプログラムは、](#) Bの許可などのソーシャル遠ざける空間のための公園や広場などの歩道、駐車レーン、完全または部分的な街並み、または他の近くの公共スペースとして、businessesは公共右の方の部分を使用する顧客が立ってのためにライン、屋外の座席と食事、小売りの使用および他のビジネス目的。当初12月末に失効するように設定されていた許可は、2021年6月30日まで延長される可能性があり、新しい申請を歓迎します。2021年6月30日まで更新するプロセスは、共有スペースの許可の種類によって異なります。企業は目が使用する可能性のある [ガイド](#) 許可証を更新する方法を理解します。

これらの困難な時期に、Cityが助け中小企業に取り組んでいます。事業主または事業者の方は、以下の簡単なアンケートに回答して、共有スペースプログラムの評価に役立ててください。事業を営む事業ごとに個別のアンケートにご記入ください。

調査： [英語](#) / [日本語](#) [Español](#) / [中文](#) / [ピリピノ](#) / [Tiengベトナム](#)

JobsNOW！地域経済を刺激し、労働者と企業を支援するプログラム

ロンドンブリード市長は [本日](#)、サンフランシスコの雇用を見つけ、地元企業を支援し、市の経済回復を促進するために、新たに拡大された雇用プログラムの立ち上げを [発表しました](#)。ヒューマンサービスエージェン

シー（HAS）が運営するJobsNOW！低所得の居住者に雇用および訓練サービスを提供し、プログラム参加者を常勤職に雇用する際に雇用主に払い戻しを行います。

このプログラムは、現在営業中または再開に向けて取り組んでいる企業の特定のニーズを満たすために、いくつかの段階の賃金償還を提供し、より持続可能な賃金を支払う仕事への就職を奨励します。JobsNOW！支払われた賃金額とフルタイムまたはパートタイムの仕事を提供する雇用者の能力に応じて、プログラムを通じて雇用する従業員の賃金をカバーするために、雇用者に月額625ドルから1,500ドルを6か月間払い戻します。より深い助成金は、事業を再開または開始しようとしている中小企業（最初の3か月間は賃金の100%が払い戻され、次の3か月間は50%が払い戻される）および1時間あたり25ドル以上を支払う雇用主（50%の賃金）が利用できます。6か月間の償還）。

プログラム、参加者のeligibilitの詳細については、IESと雇用者の要件、訪問[SFHSA.org/ JobsNOW](https://www.sfhhsa.org/jobsnow)またはコール（877）562から1669。

リマインダー：

第3四半期の推定事業税の支払い-20

年10月31日までの推定事業税の支払いは、毎年4月30日、7月31日、10月31日に行われます。2020の計算つづやきの推定四半期ごとの事業税の支払い財務や税務・コレクターズ・オフィスによって送られたが、あなたに入力された情報に基づいて[2019年サンフランシスコの年次事業税の申告](#).Businessesは一般のために彼らの第三四半期の事業税を事前に支払う必要があります10月31日までの現在の課税年度。[詳細](#)およびオンラインでの支払いについては、[ここをクリックしてください](#)。

第3四半期の売上税および使用税の申告-20年10月31日まで

カリフォルニア州税務局（CDTFA）は、登録時に報告された消費税または予想される課税対象売上に基づいて、[申告頻度](#)を割り当てます。第3四半期（7月～9月）の売上税および使用税の申告期限は10月31日です。オンラインで返品を提出するには、[ここをクリックしてください](#)。

ウェビナー：

COVID-19の間に企業が繁栄できる10の方法-2020年10月28日水曜日午後2時

あなたのビジネスに収益を追加し、シェルターインプレイス中に顧客との信用を築くための10の重要な方法を学びましょう。このウェビナーには、あなたのような他のビジネスの例だけでなく、実装できるリソースや新製品のアイデアも含まれています。[ここで登録します](#)。

コマーシャルリース交渉ウェビナー-2020年11月4日水曜日12:00 PM

中小企業のリース交渉を支援するための1時間のウェビナーのための公民権弁護士委員会に参加してください。地元の法律事務所のボランティア弁護士によって提示されたウェビナーは、助成金のためにオークランドに焦点を当てますが、サンフランシスコとサンノゼのビジネスオーナーが参加している場合は、それらの法律をカバーできます。コマーシャルリースの問題のサポートを受けるための追加の方法も共有されます。詳細については、[こちら](#)からサインアップして[ください](#)。

オンラインでビジネスを行うための法的要点-2020年11月5日木曜日午後2時30分PT

このワークショップでは、ウェブサイトの利用規約とプライバシーポリシーについて説明します。これには、それらを使用する必要があるかどうか、いつ使用する必要があるか、何を含めるべきか、その意味、お

よびテキストや写真コンテンツをビジネスに追加する際の著作権侵害の問題を回避する方法が含まれます。ウェブサイト。[詳細](#)および出欠確認については、[ここをクリックしてください](#)。

進行中のリソース：

地元のプロバイダーから個人用保護具PPEを入手してください。PPEをSF企業に販売し、このリストへの追加を希望する企業は、sfosb@sfgov.orgまでご連絡ください。

念のため、経済刺激プログラムに関連する潜在的な詐欺計画に注意してください。SBAプログラムに関連する詐欺や詐欺を報告するには、[ここをクリックしてください](#)。司法長官事務所は、コロナウイルス詐欺に関連する情報とリソースもここに提供しています。

コロナウイルス（COVID-19）DPHからの健康命令は、[sfdph.org / dph / alerts / coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp)にあります。事業運営のための健康指令は、<https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>にあります。

COVID-19に関するすべての市長の宣言は次の場所にあります。

sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

詳細については、311に電話することもできます。公式の更新については、サンフランシスコのアラートサービスにサインアップしてください：テキスト **COVID19SF to888-777**。

するには、**日付まで滞在**COVI上のD-19関連の発表や資源、で私達の電子ニュースにサインアップ <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>。

連帯して、

中小企業のオフィス